

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1933-1934

N° 233

ZITTINGSSJAAR 1933-1934

PROJET DE LOI, N° 178  
RAPPORT, N° 219  
AMENDEMENTS, N° 225SÉANCE  
du 5 Juin 1934VERGADERING  
van 5 Juni 1934WETSONTWERP, N° 178  
VERSLAG, N° 219  
AMENDEMENTEN, N° 225

## PROJET DE LOI

portant modification à la législation en matière  
d'impôts directs et de taxes y assimilées.

## RAPPORT COMPLÉMENTAIRE

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES,  
DES BUDGETS ET DES ÉCONOMIES<sup>(1)</sup>,  
PAR M. BOEDT.

MADAME, MESSIEURS,

La Commission a examiné les amendements présentés par le Gouvernement et en a adopté les principes.

Toutefois elle a estimé :

1° Que l'amendement proposé à l'article 2, § 1, devrait être rédigé comme suit :

« Toutefois ce taux est réduit à 10 % à partir du 1<sup>er</sup> juin 1934 lorsque la charge de l'impôt est supportée par le débiteur ».

Cette rédaction est de nature à éviter des controverses inutiles.

2° Qu'à l'amendement proposé à l'article 2, § 2, il y a lieu de supprimer la partie du texte :

« Parallèlement l'Administration a le droit d'adopter la même valeur ... cinq quarts du revenu cadastral. »

3° Qu'il était préférable de ne ranger les communes qu'en deux catégories (§ 4) :

a) La première comprenant les communes de 30,000 habitants au plus, où l'on appliquerait le coefficient 4;

b) La seconde, comptant les communes de plus de 30,000 habitants où l'on appliquerait le coefficient 3.

La Commission estime que cette modification ne saurait causer un préjudice au Trésor, les communes

(1) La Commission est composée de MM. Hallet, président; Allewaert, Balthazar, Boedt, Brusselmans, Buset, David, Debuinne, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Elias, Hoen, Leclercq, Lepage, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Uytroever, Van Ackere (Fernand) et Wauwermans.

## WETSONTWERP

houdende wijziging van de wetten inzake rechtstreeksche en daarmede gelijkgestelde belastingen.

## AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN,  
DE BEGROOTINGEN EN DE BEZUINIGINGEN<sup>(1)</sup>,  
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER BOEDT.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Commissie heeft de amendementen, voorgesteld door de Regeering, onderzocht en heeft ze in beginsel goedgekeurd.

Zij is echter van meening :

1° Dat het amendement voorgesteld op artikel 2, § 1, als volgt moet opgesteld worden :

« Evenwel wordt dit belastingpercentage, met ingang van 1 Juni 1934, tot 10 t. h. verminderd, wanneer de belasting door den debiteur wordt gedragen. »

Deze tekst is van aard om nutteloze betwistingen te vermijden.

2° Dat uit het amendement voorgesteld op artikel 2, § 2, volgend gedeelte van den tekst moet gelaten worden :

« Daarnevens, heeft het Bestuur het recht dezelfde waarde aan te nemen . . . . . vijf vierde van het kadastraal inkomen. »

3° Dat het beter was de gemeenten slechts in twee reeksen in te delen (§ 4) :

a) De eerste met de gemeenten van hoogstens 30,000 inwoners waar de coëfficiënt 4 zou toegepast worden;

b) De tweede, met de gemeenten van meer dan 30,000 inwoners, waar de coëfficiënt 3 zou toegepast worden.

De Commissie denkt dat deze wijziging aan de Schatkist geen nadeel zou kunnen berokkenen, daar

(1) De Commissie bestaat uit de heeren Hallet, voorzitter; Allewaert, Balthazar, Boedt, Brusselmans, Buset, David, Debuinne, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Elias, Hoen, Leclercq, Lepage, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Uytroever, Van Ackere (Fernand) en Wauwermans.

de plus de 30,000 habitants produisant la partie de loin la plus considérable de l'impôt foncier.

4° Qu'au cas où le redevable dispose de plusieurs habitations, le coefficient de majoration ne devrait être appliqué qu'à l'habitation située dans la commune à population la plus élevée, les autres n'entrant en ligne de compte que pour la valeur locative simple.

de gemeenten van meer dan 30,000 inwoners veruit het grootste deel opbrengen van de grondbelasting.

4° Dat in geval de belastingplichtige over verschillende woningen beschikt, de verhoogings-coëfficiënt slechts toegepast zou moeten worden op de woning gelegen in de gemeente met het hoogste bevolkings-cijfer, terwijl de andere slechts in aanmerking zouden komen voor de eenvoudige huurwaarde.

*Le Rapporteur,*

J. BOEDT.

*Le Président,*

E.-M. LECLERCQ.

*De Verslaggever,*

J. BOEDT.

*De Voorzitter,*

E.-M. LECLERCQ.

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 233	ZITTINGSSJAAR 1933-1934	
PROJET DE LOI, N° 178 RAPPORT, N° 219 AMENDEMENTS, N° 225	SÉANCE du 5 Juin 1934	VERGADERING van 6 Juni 1934	WETSONTWERP, N° 178 VERSLAG, N° 219 AMENDEMENTEN, N° 225

**PROJET DE LOI**  
portant modification à la législation en matière  
d'impôts directs et de taxes y assimilées.

**RAPPORT COMPLÉMENTAIRE**  
FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES,  
DES BUDGETS ET DES ÉCONOMIES,  
PAR M. BOEDT.

TEXTE PROPOSÉ PAR LA COMMISSION (1)

#### A. — TAXE PROFESSIONNELLE

Article premier.

§ 1<sup>e</sup>. — Le chiffre de 300 francs est substitué à celui de 200 francs dans l'alinéa 3 de l'article 27, § 4, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

§ 2. — Les 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> alinéas de l'article 27, § 4, précitent, sont remplacés par les dispositions suivantes :

Toutes les personnes qui exercent leur activité professionnelle *comme marchands ambulants* ou sur les foires et marchés ainsi que les bateliers et les forains, qui ont dans le pays leur domicile, une résidence ou un établissement fixe, sont également tenus de verser avant le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année ou avant tout exercice de leur profession, au bureau des contributions de leur ressort, une somme dont le montant est fixé à :

50 francs lorsque le capital investi est de moins de 1,000 francs;

100 francs lorsque le capital investi varie de 1,000 à moins de 2,000 francs;

150 francs lorsque le capital investi varie de 2,000 à moins de 5,000 francs;

200 francs lorsque le capital investi varie de 5,000 à moins de 10,000 francs;

300 francs lorsque le capital investi est de 10,000 francs et plus.

Cette somme est déduite le cas échéant de la cotisation définitive à la taxe professionnelle.

(1) Le texte primitif du projet de loi et les amendements y apportés par le Gouvernement sont imprimés en caractères ordinaires. Les amendements de la Commission sont reproduits en caractères *italiques*.

**WETSONTWERP**  
houdende wijziging van de wetten inzake rechtstreeksche en daarmede gelijkgestelde belastingen.

**AANVULLEND VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN,  
DE BEGROOTINGEN EN DE BEZUINIGINGEN,  
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER BOEDT.

TEKST VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE (1)

#### A. — BEDRIJFSBELASTING

Eerste artikel.

§ 1. — Het bedrag van 300 frank wordt in de plaats gesteld van dat van 200 frank in lid 3 van artikel 27, § 4, der samengeschakelde wetten op de inkomenstbelastingen.

§ 2. — Het 5<sup>e</sup> en het 6<sup>e</sup> lid van voormeld artikel 27, § 4 worden door volgende bepalingen vervangen :

Alle personen die hun bedrijfsactiviteit *als rondreizende kooplieden* of op kermissen en markten uitoefenen alsmede de schippers en foorkramers, die binnenslands hun woonplaats, een verblijfplaats of een vaste inrichting hebben, zijn insgelijks ertoe gehouden telken jare vóór 1 Januari of vóór alle uitoefening van hun beroep, ten belastingkantore van hun ressort, een som te storten waarvan het bedrag bepaald is op :

50 frank wanneer het aangewend kapitaal minder dan 1,000 frank bedraagt;

100 frank wanneer het aangewend kapitaal gaat van 1,000 frank tot minder dan 2,000 frank;

150 frank wanneer het aangewend kapitaal gaat van 2,000 frank tot minder dan 5,000 frank;

200 frank wanneer het aangewend kapitaal gaat van 5,000 frank tot minder dan 10,000 frank;

300 frank wanneer het aangewend kapitaal 1,000 frank of meer bedraagt.

Deze som wordt eventueel van den definitieve aanslag in de bedrijfsbelasting afgetrokken.

(1) De oorspronkelijke tekst en de wijzigingen er aan toegebracht door de Regeering zijn in gewone letters gedrukt; de wijzigingen van de Commissie in *cursiefletters*.

Sous peine de l'amende prévue par l'article 78, les personnes indiquées aux 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> alinéas de l'article 27, § 4, doivent, à toute réquisition des agents compétents, exhiber la quittance constatant le paiement des sommes susmentionnées. Le non-acquittement des dites sommes entraîne pour les intéressés interdiction d'exercer leur profession aussi longtemps qu'ils ne se seront pas mis en règle.

En outre, l'agent qui relève l'infraction peut saisir et séquestrer pour la même période, aux frais et risques du redévable en défaut, les outils, le matériel ou les marchandises du contrevenant.

#### B. — IMPOT COMPLÉMENTAIRE PERSONNEL

##### Art. 2.

§ 1<sup>e</sup>. — L'article 34, § 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est complété comme il suit:

Toutefois, ce taux est réduit à 10 p. c. à partir du 1<sup>er</sup> juin 1934, lorsque la charge de l'impôt est supportée par le débiteur ».

§ 2. — Le § 1<sup>e</sup> de l'article 39 des lois coordonnées précitées, est complété par les alinéas suivants :

« Le redévable a toutefois la faculté de présenter comme base d'imposition la valeur locative réelle ou présumée de son habitation lorsque cette valeur est inférieure d'au moins 10 % aux cinq quarts du revenu cadastral.

» La valeur locative réelle est celle qui résulte de baux, quittances de loyer ou actes de vente, reconnus normaux. Les charges foncières supportées par le fermier ou le locataire sont ajoutées au fermage ou loyer fixé par les baux; sont, au contraire, déduites de ce revenu, les impositions personnelles du fermier ou locataire mises à la charge du propriétaire.

» La valeur locative présumée des propriétés non louées ou louées anormalement est déterminée eu égard au revenu réel des immeubles de même nature et d'un rendement analogue; au besoin, il est tenu compte de la valeur vénale et du taux moyen de l'intérêt dans la commune. »

§ 3. — Sont supprimés le 2<sup>e</sup> de l'article 37 et les articles 40 et 41 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

§ 4. — Le § 1<sup>e</sup> de l'article 47 des dites lois coordonnées est remplacé par la disposition suivante:

« § 1<sup>e</sup>. — La base imposable de l'impôt complé-

Onder verbeurte van de bij artikel 78 voorziene geldboete, moeten de in het 3<sup>e</sup> en 5<sup>e</sup> lid van artikel 27, § 4, vermelde personen, op elke vordering van de bevoegde agenten, de quitantie toonen die van de betaling van de vorenbedoelde sommen laat blijken. Het niet-kwijlen van bedoelde sommen geeft voor de betrokkenen aanleiding tot verbod van uitoefening van hun bedrijf zolang zij zich niet in regel zijn gesteld.

Bovendien, kan de agent die de overtreding constateert het gereedschap, het materieel of de koopwaren van den overtreder voor hetzelfde tijdvak in beslag nemen en sequestreeren, zulks op kosten en risico van den in gebreke zijnden belastingschuldige.

#### B. — AANVULLENDE PERSONEELLE BELASTING

##### Art. 2.

§ 1. — Artikel 34, § 1, 2<sup>e</sup>, der samengeschakelde wetten op de inkomenbelastingen wordt als volgt aangevuld :

« Evenwel wordt dit belastingpercentage, met ingang van 1 Juni 1934, tot 10 t. h. verminderd, wanneer de belasting door den debiteur wordt gedragen. »

§ 2. — § 1 van artikel 39 van voormelde samengeschakelde wetten, wordt door volgende alinea's aangevuld :

« De belastingplichtige heeft evenwel het recht als aanslagbasis de werkelijke of vermoedelijke huurwaarde van zijn woning in te brengen, wanneer deze waarde met minstens 10 t. h. geringer is dan de vijf vierde van het kadastraal inkomen.

» De werkelijke huurwaarde is die waarvan normaal bevonden huurcontracten, huurquintantiën of verkoopakten laten blijken. De door pachter of huurder gedragen grondlasten worden bij het door de huurcontracten vastgesteld pacht- of huurgeld gevoegd; de ten bezware van den eigenaar gelegde persoonlijke lasten van den pachter of van den huurder worden integendeel van dit inkomen afgetrokken.

« De vermoedelijke huurwaarde van de niet-verhuurde of abnormaal verhuurde eigendommen wordt bepaald naar het werkelijk inkomen uit de onroerende goederen van gelijken aard en gelijke opbrengst; de handelswaarde en de gemiddelde rentevoet in de gemeenten komen, zoo noodig, in aanmerking. »

§ 3. — Het 2<sup>e</sup> van artikel 37 en de artikelen 40 en 41 van de samengeschakelde wetten op de inkomenbelastingen vallen weg.

§ 4. — § 1 van artikel 47 van meerbedoelde samengeschakelde wetten wordt door volgende bepaling vervangen :

« § 1. — De belastbare grondslag van de aanvul-

inventaire personnel est déterminée en appliquant à la valeur locative des habitations le coefficient :

» 4 dans les communes de moins de 30.000 habitants;

» 3 dans les communes de 30.000 habitants et plus.

Toutefois, lorsque le redevable dispose de plusieurs habitations, le coefficient n'est appliqué qu'à la valeur locative de celle située dans la commune dont la population est la plus élevée.

Le montant des autres indices est ajouté au produit ainsi obtenu. »

§ 5. — L'alinéa suivant est ajouté au § 1<sup>e</sup> de l'article 48 modifié des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus :

La somme de ces revenus est diminuée au préalable des intérêts hypothécaires payés par le redevable au cours de l'année antérieure, pour autant que ces intérêts n'aient pas déjà été déduits pour la détermination des dits revenus.

§ 6. — Est réduit à 4 % à partir du 1<sup>er</sup> juin 1934, le taux d'intérêt de 6 % inscrit dans l'article 59, § 2, premier alinéa, des lois coordonnées précitées.

### C. — CONTRIBUTION NATIONALE DE CRISE

#### Art. 3.

L'augmentation de la contribution nationale de crise établie par l'article 2 de l'arrêté royal du 15 juillet 1933, est supprimée à partir du premier mois qui suit la date d'application effective de la réduction de 5 % sur les rémunérations et allocations des fonctionnaires et agents des services publics et services assimilés visés à l'article 5, § 1<sup>e</sup>, littéra b de l'arrêté royal du 13 janvier 1933. Cette suppression n'est toutefois autorisée que pour autant que soient maintenues les réductions et suppressions de traitements, indemnités, pensions ou allocations, stipulées dans l'article 5 de la loi du 23 mars 1932.

La suppression de l'augmentation de la contribution nationale de crise est applicable, le cas échéant, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1934.

#### Art. 4.

La dernière phrase du 2<sup>e</sup> de l'article 1<sup>e</sup>, § 1<sup>e</sup>, de la loi du 30 décembre 1932, est remplacée comme il suit : « Le taux de la contribution nationale de crise ne peut toutefois excéder 6 ½ % pour les rémunérations brutes des fonctionnaires et agents des services publics et services y assimilés ou autres assujettis jouissant de la stabilité de leur emploi et de la pension de retraite et 4 ½ % pour les bénéfices et profits nets de toute nature, les revenus de capitaux investis et les revenus de propriétés immobilières ».

lende personele belasting wordt bepaald door toepassing op de huurwaarde der woningen van coëfficiënt :

» 4 in de gemeenten van minder dan 30.000 inwoners;

» 3 in de gemeenten van 30.000 inwoners en meer.

» Edoch, wanneer de belastingplichtige over meerdere woningen beschikt, wordt de coëfficiënt alleen toegepast op de huurwaarde van deze welke gelegen is in de meest bevolkte gemeente.

Het bedrag der overige indicien wordt bij het alzoo verkregen product gevoegd. »

§ 5. — Aan § 1 van het gewijzigd artikel 48 der samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen wordt volgend lid toegevoegd :

De som dier inkomsten wordt vooraf verminderd met de door den belastingplichtige in den loop van het vorige jaar betaalde hypotheekrenten voor zoover die renten nog niet werden afgetrokken voor het vaststellen van bewuste inkomsten.

§ 6. — Wordt, met ingang van 1 Juni 1934, tot 4 t. h. verminderd de rentevoet 6 t. h. ingeschreven in artikel 59, § 2, 1<sup>er</sup> lid, van voormelde samengeschakelde wetten.

### C. — NATIONALE CRISISBIJDRAGE

#### Art. 3.

De bij artikel 2 van het Koninklijk besluit van 15 Juli 1933 gevestigde verhoging van de nationale crisisbijdrage wordt opgeheven met ingang van de eerste maand volgend op den datum van werkelijke toepassing van de vermindering met 5 t. h. op de bezoldigingen en toelagen der ambtenaren, beambten en bedienden van de openbare diensten en gelijkgestelde diensten bedoeld in artikel 5, § 1, littera b van het Koninklijk besluit van 13 Januari 1933. Deze opheffing is echter maar toegelaten voor zoover de verminderingen en opheffingen van wedden, vergoedingen, pensioenen of toelagen, bepaald bij artikel 5 der wet van 23 Maart 1932, worden gehandhaafd.

De opheffing der verhoging van de nationale crisisbijdrage is, desvoorkomend, van toepassing met ingang van 1 Januari 1934.

#### Art. 4.

De laatste zin van 2<sup>e</sup> van artikel 1, § 1, der wet van 30 December 1932 wordt vervangen als volgt : « Het aanslagpercentage van de nationale crisisbijdrage mag echter 6 ½ t. h. niet te boven gaan voor de bruto-bezoldigingen der ambtenaren, beambten en bedienden van de openbare en daarmede gelijkgestelde diensten of andere belastingschuldigen die de vastheid van betrekking en pensioen genieten en 4 ½ t. h. voor de netto-winsten en dito-baten van allen aard, de opbrengsten van belegde kapitalen en de opbrengsten van onroerende eigendommen ».

Sont validées, pour autant qu'elles n'excèdent pas les taux précités, les perceptions faites ou à faire ainsi que les cotisations établies ou à établir pour les exercices 1933 et 1934.

*La contribution nationale de crise due par le chef d'une famille comptant au moins trois enfants, est réduite de 7 % pour chacun de ces enfants à charge du redébâlage au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de l'impôt.*

Toutefois, aucune réduction n'est accordée si le contribuable jouit de revenus qui donneraient lieu à des réductions dépassant pour chaque enfant à charge 100, 200, 300, 400, 500, 600 ou 700 francs, selon que le nombre des enfants restant à charge est de 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et plus.

#### D. — TAXE SUR LES SPECTACLES OU DIVERTISSEMENTS

##### Art. 5.

L'article 3, § 1<sup>er</sup>, littéra A, de la loi du 4 juillet 1930 modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs, est rédigé comme suit :

Par modification au § 2 de l'article 1<sup>er</sup> des lois coordonnées relatives à la taxe sur les spectacles ou divertissements publics, les taux minima et maxima de cette taxe sont fixés comme suit pour les recettes telles qu'elles sont spécifiées au dit paragraphe :

A. — Spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques, minima 4 %; maxima 15 % (¹).

##### Art. 6 (ancien 7).

Le second alinéa du § 1<sup>er</sup> de l'article 4, des lois coordonnées relatives à la taxe sur les spectacles ou divertissements publics est complété comme suit :

Par dérogation à l'article 1037 du Code de procédure civile, le recouvrement de la taxe ainsi exigible peut, sans permission du juge, être poursuivi même les jours de fête légale, pendant toute la durée des spectacles ou divertissements, dans les installations ou locaux qui dépendent de l'entreprise ou s'y rattachent.

#### E. — DISPOSITION SPÉCIALE

##### Art. 7 (ancien 8).

Par modification à l'article 4 de l'arrêté royal du 28 août 1926, pris en exécution de la loi du 16 juillet 1926 accordant au Roi certains pouvoirs spéciaux,

(¹) La Commission supprime l'article 6 du projet (billards russes).

Worden geldig verklaard, voor zoover zij bovenvermelde aanslagpercentages niet te boven gaan, de voor de dienstjaren 1933 en 1934 gedane of nog te doen invorderingen zoomede gevestigde of nog te vestigen aanslagen.

*De nationale crisisbijdrage verschuldigd door het hoofd van een gezin dat minstens drie kinderen geteld heeft, wordt verminderd met 7 t. h. voor elk van deze kinderen ten laste van den belastingplichtige op 1 Januari van het belastingsjaar.*

Er wordt, evenwel, geen vermindering toegestaan, indien de belastingplichtige over inkomsten beschikt, welke aanleiding zouden geven tot verminderingen welke, voor elk kind ten laste, 100, 200, 300, 400, 500, 600 of 700 frank zouden te boven gaan, naar gelang dat het aantal kinderen dat ten laste blijft, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 en meer bedraagt.

#### D. — BELASTING OP DE VERTOONINGEN OF VERMAKELIJKHEDEN

##### Art. 5.

Artikel 3, § 1, littera A, der wet van 4 Juli 1930 tot wijziging van de wetgeving in zake dé met de rechtstreeksche gelijkgestelde bijzondere belastingen, luidt als volgt :

Met wijziging aan § 2 van artikel 1 der samengeschakelde wetten betreffende de belasting op de openbare vertooningen of vermakelijkheden, worden de minima- en maxima-aanslagpercentages van die belasting als volgt vastgesteld voor de ontvangsten zoals die in bedoelde paragraaf zijn bepaald :

A. — Vertooningen of vermakelijkheden met kinematografische beelden, minima 4 t. h.; maxima 15 t. h. (¹).

##### Art. 6 (vroeger 7).

Het tweede lid van § 1 van artikel 4 der samengeschakelde wetten betreffende de belasting op de openbare vertooningen of vermakelijkheden, wordt als volgt aangevuld :

Met afwijking van artikel 1037 van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering, mag de invordering der aldus eischbare belasting, zonder toelating van den rechter, zelfs op de wettelijke feestdagen worden vervolgd, tijdens den ganschen duur der vertooningen of vermakelijkheden in de installatiën of lokalen die van het bedrijf afhangen of daaraan verbonden zijn.

#### E. — BIJZONDERE BEPALING

##### Art. 7 (vroeger 8).

Met wijziging in artikel 4 van het Koninklijk besluit van 28 Augustus 1926, genomen ter uitvoering van de wet van 16 Juli 1926, waarbij aan den

(¹) De Commissie schrapt artikel 6 van het ontwerp (Russische biljarten).

les avertissements-extraits ou avis de cotisation ne seront envoyés par pli recommandé à la poste que s'ils sont relatifs à des impôts atteignant au moins 2.000 francs, non compris les amendes et accroissements réclamés à titre de pénalité.

#### F. — DISPOSITIONS TRANSITOIRES

##### Art. 8 (ancien 9).

Les articles 1 et 2 sont applicables aux cotisations de l'exercice 1934.

La date d'application de l'article 5 sera déterminée par l'arrêté royal d'exécution.

Les articles 6 et 7 sont applicables à partir du lendemain de la publication de la présente loi.

Le cas échéant, les impositions déjà établies pour 1934 peuvent être rectifiées d'office et sans formalités spéciales en tenant compte des dispositions de la présente loi.

Koning zekere speciale machtsbevoegdheid werd toegekend, worden de waarschuwing-uittreksels of aanslagberichten dan alleen onder ter poste aangetekend omslag verzonden, wanneer zij belastingen betreffen welke minstens 2.000 frank bereiken, zonder inbegrip van de bij wijze van straf gevorderde geldboeten en verhoogingen.

#### F. — OVERGANGSBEPALINGEN

##### Art. 8 (vroeger 9).

Artikelen 1 en 2 zijn van toepassing op de aanslagen van dienstjaar 1934.

De datum van toepassing van artikel 5 wordt bij het Koninklijk besluit van uitvoering vastgesteld.

Artikelen 6 en 7 zijn van toepassing met ingang van den dag na dien van de bekendmaking dezer wet.

In voorkomend geval, kunnen de reeds voor 1934 gevestigde aanslagen ambtshalve en zonder speciale formaliteiten worden gerectificeerd, rekening gehouden met de bepalingen van deze wet.